

本港新聞

炎夏旅遊淡季 今年變旺季

一之因主是也功成傳宣外海會協遊旅
滿訂已多間房店酒月兩十九

【本報專訊】旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

（本報專訊）旅遊業大力向外宣傳，加上上屆旅遊展的成功，使今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。據旅遊協會表示，今年炎夏旅遊業已轉趨「旺季」。

拉隊離去有欠風度 十六教師有所解釋

【本報專訊】十六名教師因不滿校長管理，於上月十五日集體離職。據悉，該校校長在處理師生關係時，缺乏風度，且管理方式過於專制，導致教師們不滿。目前，該校已進入停課狀態，學生們也受到影響。

街市大廈 設計新穎 多元用途

【本報專訊】位於新市鎮的一項名為「街市大廈」的計劃，旨在將傳統街市與現代商業建築結合。該大廈設計新穎，具有多種用途，包括零售、辦公和住宅。預計將於明年動工興建。

尖沙咀高級寫字樓 將於九月落成

【本報專訊】位於尖沙咀的一項高級寫字樓計劃，預計將於今年九月落成。該寫字樓將提供多間不同面積的辦公單位，設施齊全，交通便利。落成後將成為該區的地標性建築。

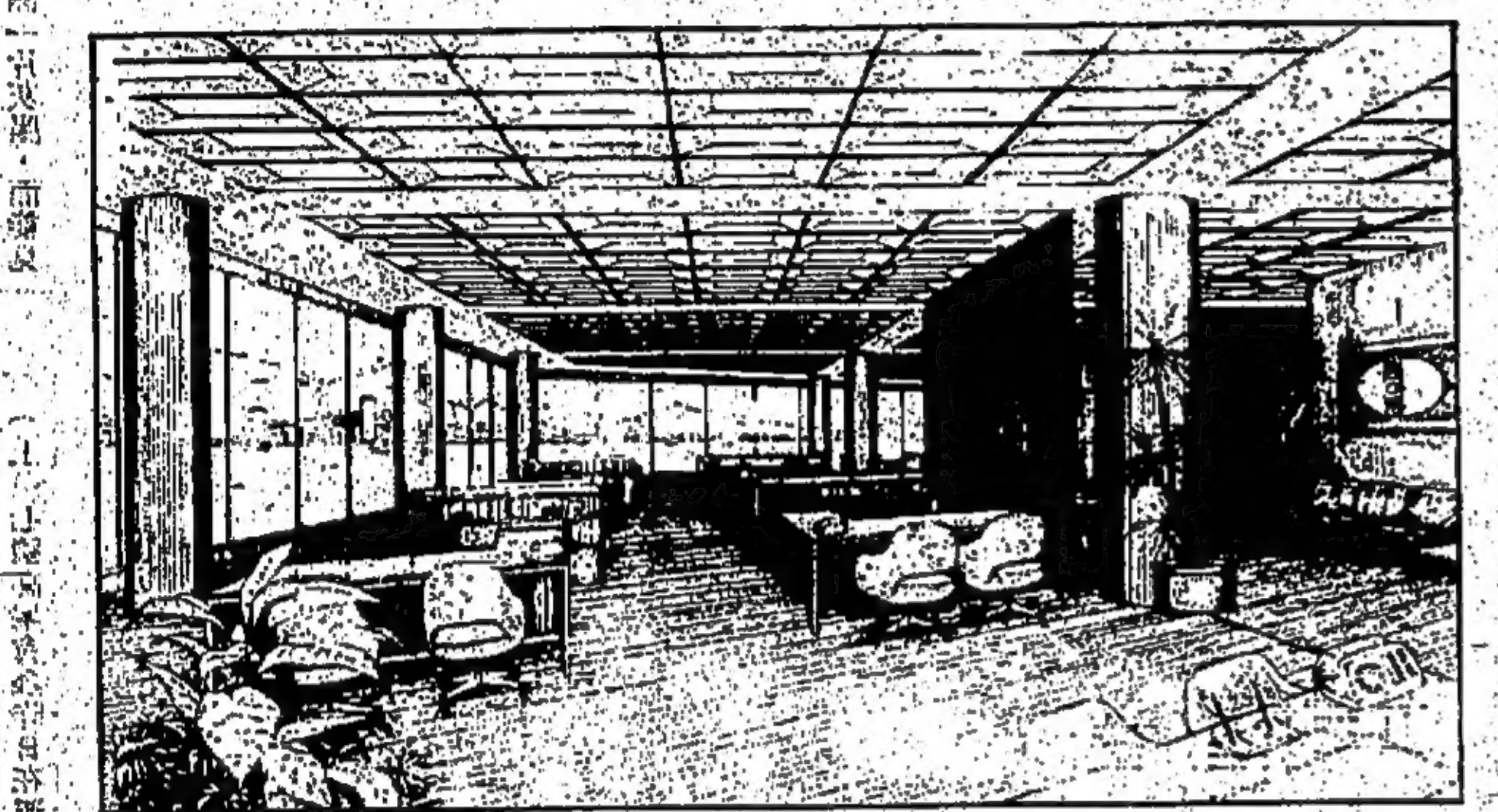
金冠夏令八寶菜 精而不膩 請客自奉 無以尚之

【本報專訊】金冠酒樓為慶祝夏季，特別推出「八寶菜」系列。該系列菜餚選料上乘，烹調精緻，味道鮮美。無論是家庭聚餐還是商務宴請，都是首選。

金冠夏令八寶菜 精而不膩 請客自奉 無以尚之

【本報專訊】金冠酒樓為慶祝夏季，特別推出「八寶菜」系列。該系列菜餚選料上乘，烹調精緻，味道鮮美。無論是家庭聚餐還是商務宴請，都是首選。

新世界中心 第一期將於九月落成



新世界中心

新世界中心第一期將於九月落成，備有三十萬呎寫字樓出租，由五樓至十五樓均為設備現代化之大小單位，為最理想之辦公地點。新世界中心寫字樓優點特多：

- 交通方便：水陸交通直達港九各地，前往德輔道中只費十五分鐘。
- 寬敞實用：由於設計優良，地方特別寬敞實用，樓面高達11呎7½吋，遠勝同類商業樓宇。
- 設備齊全：採用雙重保險中央空調調節系統，各單位亦裝有獨立調節器。並設有最先進防火及防盜裝置。
- 管理完善：每日廿四小時由專人管理。
- 二千車位：大廈內置有停車場，可泊二千輛汽車。

租用新世界中心寫字樓，即獲免費安裝下列設備：

- 新型美觀假天花及燈飾。
- 高貴實用百葉窗簾。
- 名貴地毯或新式地板。

有關租用新世界中心寫字樓詳情，請致電5-231056向新世界發展有限公司垂詢。

新世界中心

新世界發展有限公司
香港中環皇后大道中六十六號及邦行三十一樓
電話：5-231056

金冠酒樓

惠實又貴高 · 筵大八 · 菜寶八令夏

天時酷熱請客菜式如何是好請即採用

金冠夏令八寶菜

精而不膩 · 請客自奉 · 無以尚之

菜譜列下：

- 西沙律龍蝦
- 紅燒大裙翅
- 蠔汁原隻鮑魚
- 大紅片皮乳豬全體
- 入寶冬瓜盅
- 雪花雞片
- 鼎湖上素
- 清蒸游水斑
- 妙製金冠飯
- 上湯煎粉果
- 特式四美點壹座

每桌特價壹千六百五拾元（足十四位用）
定座電話：K 666291-1入

平霸電業公司

冷氣機

78新款 現金只售 \$888元

消費者公認平到稱霸

各國名牌 應有盡有 免收首期 即買即裝

歡迎問價 來電即到

新開張 大減價 滿額送禮 滿額送禮

新開張 大減價 滿額送禮 滿額送禮

新開張 大減價 滿額送禮 滿額送禮

新開張 大減價 滿額送禮 滿額送禮

汀角村協天宮古廟重修落成鳴謝

本廟自開工以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，鼎力支持，現已圓滿落成。特此鳴謝。

協天宮古廟重修委員會 謹啟

本港新聞

干諾道西露天垃圾站上 搗搗如山積

烈日蒸晒臭氣四溢且影響交通 鄰近居民厭惡盼當局加速清理

【本報訊】干諾道西露天垃圾站，由於垃圾堆積如山，臭氣四溢，且影響交通，鄰近居民厭惡，盼當局加速清理。據悉，該垃圾站位於干諾道西與德輔道中交界處，由於垃圾堆積如山，臭氣四溢，且影響交通，鄰近居民厭惡，盼當局加速清理。該垃圾站位於干諾道西與德輔道中交界處，由於垃圾堆積如山，臭氣四溢，且影響交通，鄰近居民厭惡，盼當局加速清理。

本港旅遊日趨蓬勃 亟需培養專業人才

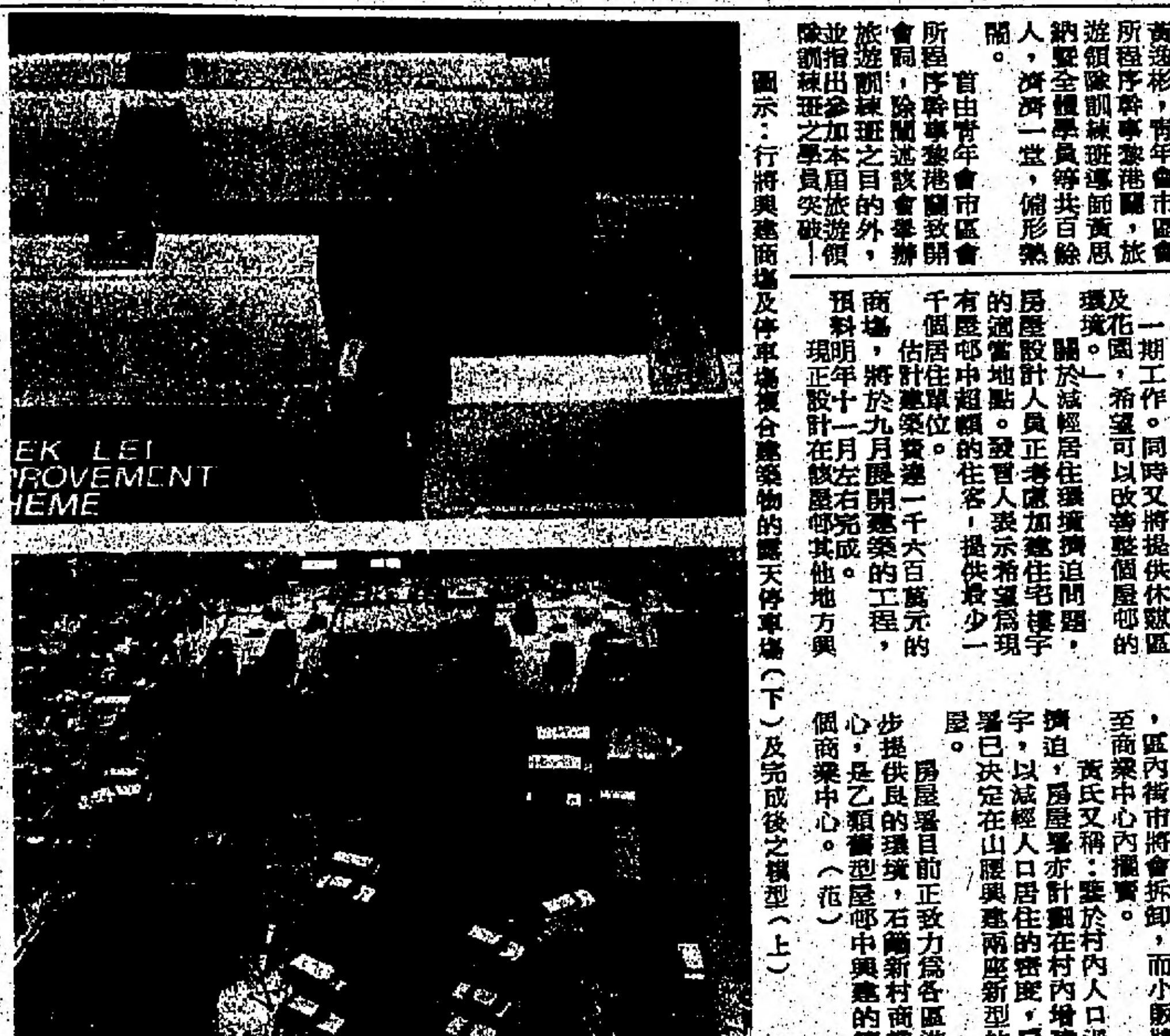
青年會旅遊訓練班昨開學 華商旅遊協會主席葉迅中出席

【本報訊】本港旅遊業日趨蓬勃，亟需培養專業人才。青年會旅遊訓練班昨開學，華商旅遊協會主席葉迅中出席。該班旨在培養旅遊專業人才，提高服務水平，促進旅遊業發展。

石籬邨有革新計劃 興建商場增建新廈

多元化商場九月興建明年年底完成 多項設施將與商場同時興建

【本報訊】石籬邨有革新計劃，興建商場增建新廈。多元化商場九月興建，明年年底完成。多項設施將與商場同時興建，包括停車場、康樂設施等。



石籬邨發展計劃



石籬邨發展計劃

YMCA 暑期青少年中心

本中心為配合暑期活動，特設暑期青少年中心，為青少年提供課外活動及訓練。中心設有以下課程：

- 一、游泳：由專業教練指導，提高游泳技術。
- 二、球類運動：包括籃球、足球、排球等。
- 三、音樂及舞蹈：培養藝術興趣，提高表演能力。
- 四、英語及電腦：提高學習能力，掌握現代科技。

報名日期：即日起至七月二十日止。詳情請向本中心查詢。

糧船灣企人石安裝 太陽能發電導航燈

本中心為配合糧船灣企人石安裝，特設太陽能發電導航燈。該燈利用太陽能發電，環保節能，且能為導航提供便利。

通告

啟者：香港中環大廈423室，特藝有限公司已在英國依一九四九年註冊設計法例將下列設計註冊在案：

英國註冊設計第九七六三三三號
(玩具車軌)

再者：英國註冊之設計在香港自動獲得有效之保障，特藝有限公司將毫不遲疑地向任何侵犯其上述註冊設計權內之權益或假冒其產品之任何人，向該公司採取民事程序以獲得權利，賠償損失或利益，而不再另行通知。

LLOYD WISE & CO.
CHARTERED PATENT AGENTS FOR
特藝有限公司
香港中環大廈二六〇六室
一九七八年七月十七日

香港高等法院

一九七八年第三十四宗清盤案
SACA FAR EAST (H.K.) LIMITED
為公司清盤人，特此公告。凡有債權人，請於一九七八年七月二十日前向本清盤人申報債權。

香港保護兒童會

婦女補助組
一九七八年五月廿日籌款收支帳目
收入：\$291,893.83
支出：\$84,526.00
結存：\$207,367.83

先夫梁公承平 信衡府君 痛於一九七八年七月十四日

先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日（星期日）上午十時，在香港九龍新界沙田區，享壽九十有九歲。謹擇於七月十八日（星期三）上午十時，在沙田區大埔道三號，舉行家祭。凡我親友，屆時請蒞臨弔唁。此告。

招標出售

新界粉嶺地產
招標承購下列產業，該產業作三單出售

產業位置	面積	等級
第一單：新界第51約4512號地段	0.02英畝	第一等
第二單：新界第51約4513號地段	1.007方呎	第一等
第三單：新界第51約T4(B1)號地段	0.11英畝	第一等
第四單：新界第51約T4(D)號地段	0.03英畝	第一等
第五單：新界第51約T4(E)號地段	0.03英畝	第一等

先施人壽保險有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七八年七月廿五日（星期二）下午三時，假香港中環皇后大道中一七三號先施大廈七樓會議室舉行股東年會，處理下列各項事項：

- 一、審議及批准一九七八年度帳目及董事局報告。
- 二、選舉及改選一九七八年度監察人。
- 三、議決派發股息及紅利。

凡我股東，務請屆時出席。此告。

治喪處：世界殯儀館

先夫梁公承平 信衡府君 痛於一九七八年七月十四日。治喪處：世界殯儀館。凡我親友，屆時請蒞臨弔唁。此告。

謝

先夫梁公承平 信衡府君 痛於一九七八年七月十四日。謝：先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日。謝：先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日。謝：先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日。

謝

先夫梁公承平 信衡府君 痛於一九七八年七月十四日。謝：先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日。謝：先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日。謝：先夫梁公承平，字信衡，府君，痛於一九七八年七月十四日。

本港新聞

香港政府音樂事務統籌處首辦 國際青年音樂交流 月底舉行爲期一週

英國著名樂團首次來港演出四場 將與本港多個青年樂團攜手合作

【本報訊】香港政府音樂事務統籌處，將於本月底（七月廿九日至八月四日）首辦「國際青年音樂交流」，邀請英國著名樂團「倫敦青年管弦樂團」來港演出四場音樂會，並與本港多個青年樂團攜手合作。

「倫敦青年管弦樂團」由倫敦音樂及戲劇學院主辦，成員均為該校音樂系學生，年齡介乎十六至二十五歲。該團曾多次在國際音樂比賽中獲獎，並曾與多位著名指揮家合作演出。

此次來港演出的四場音樂會，分別於八月二、三、四、五日晚上八時正，在九龍新城市廣場戲院舉行。演出曲目包括莫札特、貝多芬、柴可夫斯基及馬斯尼的作品。

統籌處表示，希望透過此項活動，讓本地青年樂團有機會與國際知名樂團交流，並提高本地音樂水平。

紅十字會攤位遊戲 歡娛留港越南難民

【本報訊】紅十字會為協助留港越南難民，特設攤位遊戲，以歡娛他們。攤位設於九龍新城市廣場，由七月廿九日起至八月四日止，每日上午十時至下午六時開放。

攤位內設有各種遊戲，如抽獎、猜謎、投標等，並備有汽水、糖果及小禮物。紅十字會表示，希望透過此項活動，讓難民在閒暇時間能有消遣，並感受到社會的關懷。

咖啡灣執灰 檢獲垃圾七百多袋

【本報訊】咖啡灣執灰，檢獲垃圾七百多袋。執灰行動由七月廿九日起至八月四日止，每日上午八時至下午四時進行。

執灰範圍包括咖啡灣、沙咀及新城市廣場一帶。執灰人員在現場發現大量垃圾，包括紙張、塑膠、玻璃及金屬等。執灰人員表示，將把這些垃圾運往指定地點處理。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事。凡有意申請歸化英籍者，請向香港入境事務處申請。申請人須符合相關條件，包括在香港居住滿七年、無犯罪紀錄等。

申請人可前往香港入境事務處或各區入境事務處辦理。申請費用為每宗一百五十元。申請人須在申請後，於指定時間內前往指定地點進行面試。

又一批越南難民 五十一人昨抵港

【本報訊】又一批越南難民，五十一人，於昨日（七月廿九日）抵達香港。這批難民是由越南政府遣送來港，並由紅十字會接載。

這批難民中，有男、女及兒童。他們在抵達香港後，將被安置在指定地點，並接受初步的健康檢查。紅十字會表示，將為這批難民提供必要的協助。

九龍城碼頭開

由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時
由上午六時至晚上十一時

地政測量處

四幅貴重官地 定期拍賣

地段	地點	面積	用途
九龍	新九龍內地段第五五四號	約一千七百九十七平方米	用作非工業用途
九龍	新九龍內地段第五四六號	約二千一百五十六平方米	用作非工業用途
九龍	新九龍內地段第一〇六五號	約六千六百六十六平方米	用作非工業用途
九龍	新九龍內地段第一〇六六號	約六千六百六十六平方米	用作非工業用途

拍賣日期與地點：一九七八年八月四日，星期五，下午二時三十分，大會堂劇院。

香港警察訪英樂團 贏得外人讚賞

【本報訊】香港警察訪英樂團，於昨日（七月廿九日）在倫敦演出，贏得外人讚賞。該樂團由香港警察組成，演奏了多首流行音樂，獲得觀眾的熱烈掌聲。

該樂團的演出，是香港警察與英國音樂界交流的一部分。香港警察表示，希望透過此項活動，提高香港警察的形象，並促進兩地文化交流。

各類建築安全網出售

有建築地盤用建築安全網出售，常備大量現貨，各種花色顏色齊備，歡迎垂詢。地址：新城市廣場。電話：446579, H435576, H440381。

宇電影彩色沖印有限公司

茲通告由一九七七年九月十九日起，本公司之董事職務並無持有本公司之股份。如有任何人士持有本公司之股份，請於一九七八年八月四日前，將股份轉讓予本公司。

香港維多利亞法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞法院，昨日（七月廿九日）審理一宗離婚案。原告為一名三十歲女性，被告為一名三十歲男性。雙方因性格不合，經多次調解無效，最終達成離婚協議。

法官在判詞中指出，雙方在婚姻期間，未能有效溝通，導致感情破裂。法官准予雙方離婚，並對財產分割作出裁決。

香港生產力促進中心

訓練課程

課程名稱	費用	日期
塑膠玩具模範及公模製造技術圖則繪製 (中文)	\$300	逢星期一、四、六下午七時十五分至九時四十五分
Effective Written Communication in Commerce & Industry (英文)	\$270	逢星期一、四、六下午五時三十分至七時止
Business Report Writing for Executives (英文)	\$200	逢星期二、四、六下午七時十五分至九時四十五分

名店街聘請

【本報訊】名店街聘請。名店街為提升街道形象，特聘請名店入駐。凡有意入駐名店街之商家，請於八月四日前，向名店街辦事處申請。

名店街辦事處表示，將為入駐商家提供必要的協助，包括裝修、宣傳等。入駐商家須符合相關條件，包括經營名品、服務週到等。

香港維多利亞法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞法院，昨日（七月廿九日）審理一宗離婚案。原告為一名三十歲女性，被告為一名三十歲男性。雙方因性格不合，經多次調解無效，最終達成離婚協議。

法官在判詞中指出，雙方在婚姻期間，未能有效溝通，導致感情破裂。法官准予雙方離婚，並對財產分割作出裁決。

香港維多利亞法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞法院，昨日（七月廿九日）審理一宗離婚案。原告為一名三十歲女性，被告為一名三十歲男性。雙方因性格不合，經多次調解無效，最終達成離婚協議。

法官在判詞中指出，雙方在婚姻期間，未能有效溝通，導致感情破裂。法官准予雙方離婚，並對財產分割作出裁決。

香港政府公佈

市政局招標告示

茲將本局招標之工程，刊登於本報，以供投標。投標人須於八月四日前，將標單遞交本局。詳情請向本局查詢。

香港生產力促進中心

訓練課程

課程名稱	費用	日期
製衣業之品質管制 (中文)	\$340	逢星期一、四、六下午七時十五分至九時四十五分
時裝設計 (中文)	\$300	逢星期一、四、六下午七時十五分至九時四十五分
分類成衣之製造 (中文)	\$300	逢星期一、四、六下午七時十五分至九時四十五分

全美最大的航空機構 聯合航空公司

環遊美國 特價票 \$375

聯合航空公司提供多條航線，包括香港至美國、歐洲、亞洲等。詳情請向本公司查詢。

ROTARY 冷度特強

三洋旋轉式壓縮冷氣機

SA 85B型 冷量：一匹馬力 規格：11-1/16" x 20-19/32" x 19-3/8"

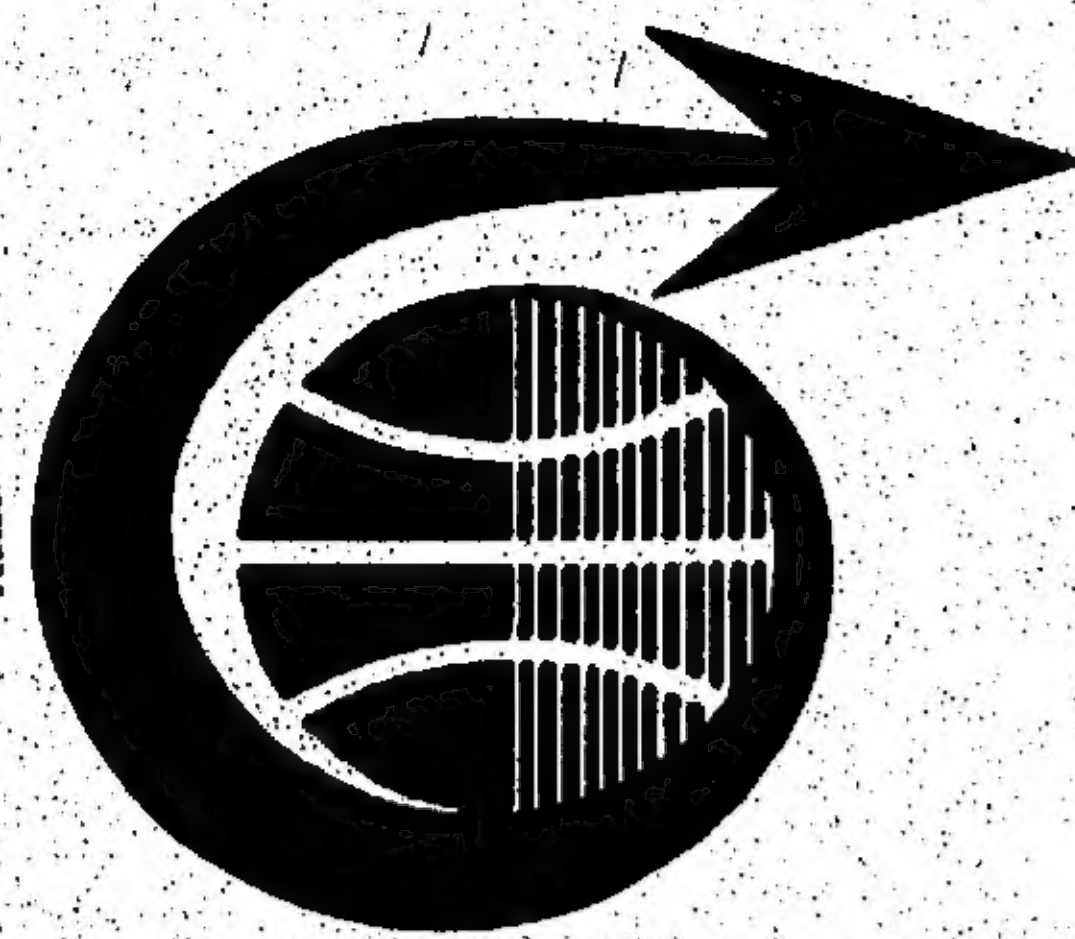
三洋冷氣機馬力由一匹至四匹半，性能卓越，價格合理。詳情請向本公司查詢。

錦綉美加

21天—錦綉全美加
16天—美加西岸團
特辦—美加探親團

出發日期：7/07, 7/21, 7/28, 8/04, 8/11, 8/25, 9/08, 9/29

詳情請向各特約旅行社或四達旅行社查詢。



這本小冊子內的 資料 你一生受用不盡

特別介紹 「世界資料互傳服務」

通過大東電報局，利用先進電腦科技，閣下現可在轉瞬間獲得龐大的世界性最新資料。

資料範圍分門別類，包羅萬有。

資料種類包括：醫藥、國際會計、現代藝術、化學品專利權、二百一十五個國家的財經統計數字、各地氣象資料及世界紡織業市場狀況、電腦系統之雙邊查詢服務等。

事實上，無論你從事何種行業或進行任何方面的學術性研究，「世界資料互傳服務」(英文簡稱IDAS)均可為你打開方便之門，隨時安排將資料傳送到你手上。

詳情請電 5-2831225 查詢。



大東電報局

Cable & Wireless

A Limited Company Incorporated in England

Always a step ahead of today's communications.

香港灣仔分域街22號新水星大廈 香港郵箱597號

電話：5-283111 電報掛號：CABLEWIRE 專用電報：73240 CWADM HX.

美、日、港、台股市
紐約股市：道瓊斯工業指數昨日上升一百一十二點，收市報二千八百一十二點。紐約股市昨日上升，主要是受到美聯儲主席格林斯潘在國會聽證會上的證詞所帶動。格林斯潘表示，美聯儲將維持目前的利率水平，並視情況而定，這被視為對股市的利好消息。

香港股市
香港股市昨日亦隨大勢上升，恒生指數收市報一萬一千二百一十二點。香港股市的上升，主要是受到美聯儲主席格林斯潘的證詞所帶動。此外，一些大型股如匯豐銀行、渣打銀行等亦表現強勁。

台灣股市
台灣股市昨日亦隨大勢上升，加權指數收市報一萬二千一百一十二點。台灣股市的上升，主要是受到美聯儲主席格林斯潘的證詞所帶動。此外，一些大型股如台積電、聯發科等亦表現強勁。

華僑經濟
華僑經濟在過去一年中表現強勁，主要是受到全球經濟復甦的帶動。華僑企業在多個領域均取得顯著成就，包括房地產、金融、製造業等。此外，華僑企業在國際市場上的競爭力亦不斷增強。

我將部份資金投資於萬國寶通財務，定期存款計劃賺取一份豐厚的收益。



投資做生意，或買賣股票、黃金，會經常受市場波動的影響；所以我經常把一部份的資金，投入萬國寶通財務有限公司定期存款計劃，賺取一份優厚而安定的收益，以調節在投資上可能遇到的損失。

閣下將部份資金，投資於我們的定期存款計劃，可立即獲得世界最大的國際商業銀行機構——萬國寶通銀行的國際信譽保證，安穩可靠，服務週到，坐享豐厚利潤。

有關存款細則，請親臨萬國寶通財務、萬國寶通銀行的總行及各分行洽商，或直接致電H-273021鍾兆南先生或陳余榮桐女士聯絡。

存款期	利率	存款期	利率
一個月	5%	九個月	6%
三個月	5.5%	十二個月	6.5%
六個月	5.5%		

利率如有更改，恕不另行通知。

萬國寶通財務有限公司
萬國寶通集團附屬機構
總行：軒尼詩道1號匯豐銀行七樓 電話：5-273021
旺角分行：彌敦道636號匯豐銀行中心1215室 電話：3-846964
灣仔分行：軒尼詩道1號匯豐銀行地下 電話：5-274546

急凍食品出口年達一億元

港美合作在大埔建食品廠

佔地五萬呎主要業務製造點心

（本報訊）美國一間著名食品公司已與香港一間食品公司合作，在大埔興建一座佔地五萬呎的食品廠，主要業務製造點心。該廠預計將於明年完工，屆時將可為當地創造約一百個職位。

酷熱下的商場與工場

連日熱流不退，應景消費生意大旺，只則食品及酒樓晚市收差

在酷熱天氣下，工人工作態度疲憊，影響生意進度。

此外，商場及工場亦受到酷熱天氣的影響。由於天氣酷熱，商場及工場的工作人員均感到疲憊，工作態度亦受到影響。此外，由於天氣酷熱，商場及工場的工作時間亦受到影響，部分工作需在較涼爽的時間進行。

市面證明物價穩定

信心加強 物價穩定 證明市面物價穩定

（本報訊）最近市面物價穩定，證明市面物價穩定。根據統計局的數據顯示，最近市面物價穩定，證明市面物價穩定。此外，由於天氣酷熱，商場及工場的工作人員均感到疲憊，工作態度亦受到影響。

萬國寶通財務有限公司
萬國寶通集團附屬機構
總行：軒尼詩道1號匯豐銀行七樓 電話：5-273021
旺角分行：彌敦道636號匯豐銀行中心1215室 電話：3-846964
灣仔分行：軒尼詩道1號匯豐銀行地下 電話：5-274546

美國名廠 金風 DUNHAM-BUSH 中央冷暖氣系統

每年為A.O.史密夫電腦中心節省\$100,000至1980年——每年可節省達\$200,000

美國A.O.史密夫電腦中心，自採用「金風」Dunham-Bush 中央冷暖氣系統以來，支出上每年節省超過十萬元，預計1980年每年可節省達二十萬元之鉅。因為「金風」中央冷暖氣系統特有之螺旋式壓縮器，設計精良，優點眾多，在低負荷時仍保持最高效能，故特別省電，而且維修保養費用低，壽命特長，所以現代建築業英明人士均一致選用美國「金風」Dunham-Bush 名廠乃最佳品質的保證。

成功地產建築界人士一致樂於選用



總代理：大昌貿易行有限公司
地址：中環恒生銀行大廈四樓至五樓 電話：5-261111 (30線)
機械部地址：香港中環德輔道中11號三樓 電話：5-266774 (3線)

Summer Sale

夏季大減價 低至半價酬賓

(公價及特價貨除外)



永安公司

金價走勢反覆 白銀交投仍淡

一週金銀概況

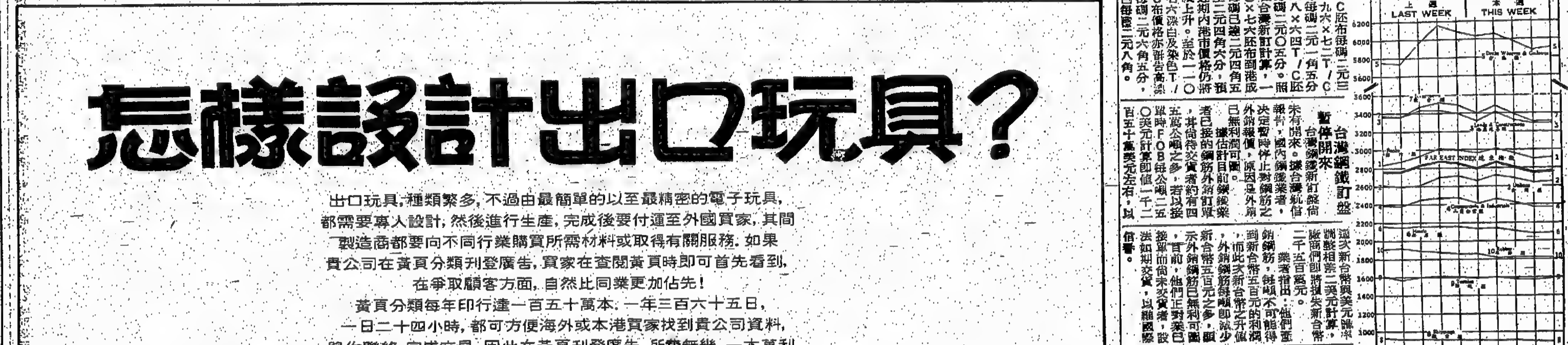
七國經濟會議在華盛頓舉行，金商持觀望態度，金價走勢反覆，白銀交投仍淡。

金價走勢反覆，白銀交投仍淡。七國經濟會議在華盛頓舉行，金商持觀望態度，金價走勢反覆，白銀交投仍淡。

〈分析經濟週一港本〉

項目	單位	最高	最低
銀行利息	年息	0.01	0.01
二次調整	年息	0.01	0.01
及其	年息	0.01	0.01
它	年息	0.01	0.01

項目	單位	最高	最低
金價	每兩	2797.18	2753.10
白銀	每兩	573.13	565.69
銅	每兩	497.08	491.61
鐵	每兩	518.90	512.18
錫	每兩	469.05	465.05



怎樣設計出口玩具？

出口玩具，種類繁多，不過由最簡單的以至最精密的電子玩具，都需要專人設計，然後進行生產，完成後要付運至外國買家，其間製造商都要向不同行業購買所需材料或取得有關服務。如果貴公司在黃頁分類刊登廣告，買家在查閱黃頁時即可首先看到，在爭取顧客方面，自然比同業更加佔先！

黃頁分類每年印行達一百五十萬本，一年三百六十五天，一日二十四小時，都可方便海外或本港買家找到貴公司資料，與你聯絡，完成交易，因此在黃頁刊登廣告，所費無幾，一本萬利。

刊登黃頁廣告，詳情請電 5-742271/9

公仔服裝：請參閱黃頁分類一玩具零件

紙盒：請參閱黃頁分類一紙盒製造

塑膠：請參閱黃頁分類一塑膠原料業

顏料：請參閱黃頁分類一漆油塗料製造業

模型：請參閱黃頁分類一模型製造

電子零件：請參閱黃頁分類一電子零件製造業

付運：請參閱黃頁分類一航空貨運或海運貨運

其他行業服務：銀行、保險、包裝、裝箱等均可查閱黃頁分類，快捷方便。

遠東證券交易所一週股市報告

上週股市走勢，交投清淡，成交額偏低。上週股市走勢，交投清淡，成交額偏低。上週股市走勢，交投清淡，成交額偏低。

南華早報家庭書店

購買課本的好去處

本店現推出最新中學課本，並同時送出大量贈品，歡迎蒞臨參觀。

Family Book Shop

尖沙咀海洋中心 313 室

電話：3-670396

所費無幾 一本萬利



私人貸款

私人貸款公司取代當舖 借錢現金購物勝過分期

【本報訊】近來，在港從事私人貸款業務的公司，如雨後春筍般湧現，其業務範圍，已從傳統的借貸，擴展到提供現金購物、分期付款、甚至代客理財等。據悉，這些私人貸款公司，其業務模式，已與傳統的當舖無異，但其名稱卻更為「現代化」。

據悉，這些私人貸款公司，其業務範圍，已從傳統的借貸，擴展到提供現金購物、分期付款、甚至代客理財等。據悉，這些私人貸款公司，其業務模式，已與傳統的當舖無異，但其名稱卻更為「現代化」。

據悉，這些私人貸款公司，其業務範圍，已從傳統的借貸，擴展到提供現金購物、分期付款、甚至代客理財等。據悉，這些私人貸款公司，其業務模式，已與傳統的當舖無異，但其名稱卻更為「現代化」。

據悉，這些私人貸款公司，其業務範圍，已從傳統的借貸，擴展到提供現金購物、分期付款、甚至代客理財等。據悉，這些私人貸款公司，其業務模式，已與傳統的當舖無異，但其名稱卻更為「現代化」。

保担保不。款貸人私 獸新港創。務財信日

日本信用保證財務有限公司 JCG FINANCE COMPANY, LTD. (政府註冊接受存款公司)

私人貸款 最高可借一萬元

定期存款 利息優厚

工商貸款 亦免担保

業務範圍廣 服務好

飛貸款日息毫

貸款佳音 政府註冊

手續簡便 利率低

政府新超級貸款公司

工務人員及各大機構職員有領薪存摺

康租居民特別優待快捷簡便隨到隨借

無謂煩惱?

匯業財務提供 私人現金貸款 立即助你渡過難關

匯業財務有限公司

如果你準備分期付款購物 細讀本文可令你改變主意

大家都知道分期付款購物的好處，是不須一次付出一大筆現金，即可取得所需的物品。但是，你有無計算過因此而增加了多少額外開支呢？

利息

首先，你要多付一筆銀行利息。因為大多數採用「分期付款」方式出售貨品的商號，都要向銀行貸款或貼現，以套回現金週轉。銀行貸出現金，必須收取合理的利息。

服務費

第二，你要多付一筆額外費用。舉凡以「分期付款」方式成交的買賣，代理商或銀行必須對顧客及其提供的擔保人進行起碼的調查，以確保安全。因進行這項調查而消耗的服務時間和有關費用，自然附加在「分期付款」的價格內。

利潤

第三，你要付給零售商較高的利潤。其實應該說，使用現金購物，你可以付給零售商較少的利潤，因為零售商通常都可以提供特別的折扣給現金交易的顧客，尤其是售賣較高價值的貨品，例如電視機、冷氣機及傢俱等，一單生意，零售商除了賺取相當的利潤外，並有數千元現金可供短期週轉，就算減價出售，仍然有利可圖。所以，用現金購物，通常都比「分期付款」更為便宜，而且更受零售商歡迎。

現金在手不難買到價廉物美的好貨，「分期付款」不但無機會討價還價，而且在未供完所有分期款項之前，就算你對所買到的貨品不甚滿意，亦不能變賣或轉讓他人。

如果你正準備分期付款購買你所需的物品，何不利用美國太平洋財務有限公司提供的「應急私人貸款」服務呢？申請辦法比辦理「分期付款」的手續更簡便，所付的利息和服務費用亦較低。你祇要有固定職業，廿一歲以上，通常都不須提供擔保人，即可在廿四小時內取得你需要的款項，並可分六個月、十二個月、十八個月或廿四個月還款。

請即惠臨美國太平洋財務有限公司或致電查詢，本公司熱誠歡迎各界人士利用「應急私人貸款」代替「分期付款」購物，並保證為你提供快捷及友善的服務。

日本信用保證財務有限公司 JCG FINANCE COMPANY, LTD.

(政府註冊接受存款公司)

私人貸款 工商貸款

不必擔保 全港首創

總行 中區銀行大廈11字 電話：5-266415

銅鑼灣分行 德輔道中15號商業大廈6字 電話：5-792757

旺角分行 彌敦道666號上海商業銀行大廈9字 電話：3-940253

油蔴地分行 彌敦道241-243號金業大廈1306室 電話：3-677048

康寧道9號東亞銀行樓上4字 電話：3-440264

美國太平洋財務有限公司

為你提供現款 幫你節省開銷

香港德輔道中 廣東銀行大廈5字 電話：5-253021-7

香港銅鑼灣 恒德中心大廈20號 電話：5-794331

香港德輔道西18-20號 金冠大廈13字 電話：5-430261

九龍彌敦道528號 康怡大廈2字 (廣東銀行樓上) 電話：3-841067

九龍荔枝角道33號 德豐大廈1501室 電話：3-805325

九龍尖沙咀 海洋大廈702-3室 電話：3-694967-8

本港新聞

限有數人工勞用可
械機用增須業築建

昨(特)香港建築業協會，與中國建築工程學會，及香港建築師學會，聯合舉行建築業勞務限制會議，討論建築業勞務限制問題。會議由建築業協會主席、中國建築工程學會會長、及香港建築師學會主席主持。會議中，各方代表就建築業勞務限制問題，交換意見，並達成多項共識。會議決定，建築業勞務限制，應以「有限人數」為原則。建築業協會表示，建築業勞務限制，應以「有限人數」為原則。建築業協會表示，建築業勞務限制，應以「有限人數」為原則。建築業協會表示，建築業勞務限制，應以「有限人數」為原則。

勿放寬海外建築商來港
並同業勿過份競爭招損失

建築業協會主席、中國建築工程學會會長、及香港建築師學會主席，昨(特)在建築業勞務限制會議中，就海外建築商來港問題，交換意見。主席表示，海外建築商來港，應以「有限人數」為原則。主席表示，海外建築商來港，應以「有限人數」為原則。主席表示，海外建築商來港，應以「有限人數」為原則。主席表示，海外建築商來港，應以「有限人數」為原則。

九龍文法女書院
檢討課外活動成果

九龍文法女書院，昨(特)舉行課外活動檢討會，由校長主持。會議中，各方代表就課外活動檢討問題，交換意見。會議決定，課外活動檢討，應以「有限人數」為原則。會議決定，課外活動檢討，應以「有限人數」為原則。會議決定，課外活動檢討，應以「有限人數」為原則。會議決定，課外活動檢討，應以「有限人數」為原則。

南海書院畢業生
文科、歷史、經濟三系

南海書院畢業生，文科、歷史、經濟三系，昨(特)舉行畢業典禮。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生，在未來的人生道路上，繼續努力，為社會做出貢獻。畢業生代表亦致詞，感謝學校的栽培。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

中學生刊物
出版研討會

中學生刊物出版研討會，昨(特)在九龍文法女書院舉行。研討會中，各方代表就中學生刊物出版問題，交換意見。研討會決定，中學生刊物出版，應以「有限人數」為原則。研討會決定，中學生刊物出版，應以「有限人數」為原則。研討會決定，中學生刊物出版，應以「有限人數」為原則。研討會決定，中學生刊物出版，應以「有限人數」為原則。

聖瑪利英文書院招生

聖瑪利英文書院，現正招收新生。該院設有英文中學、英文小學、及英文幼稚園。該院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：聖瑪利英文書院。

東南無線電專科招生

東南無線電專科，現正招收新生。該專科設有無線電工程、無線電技術、及無線電維修等課程。該專科教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：東南無線電專科。

美國著名中學/專科學院

美國著名中學/專科學院，現正招收新生。該學院設有美國中學、美國專科學院、及美國幼稚園。該學院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：美國著名中學/專科學院。

博允英文中學

博允英文中學，現正招收新生。該中學設有英文中學、英文小學、及英文幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：博允英文中學。

堅樂紀念中學

堅樂紀念中學，現正招收新生。該中學設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：堅樂紀念中學。

大同中學招生

大同中學，現正招收新生。該中學設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：大同中學。

維新夜中學

維新夜中學，現正招收新生。該中學設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：維新夜中學。

香港英文語言中心

香港英文語言中心，現正招收新生。該中心設有英文中學、英文小學、及英文幼稚園。該中心教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：香港英文語言中心。

九龍總商會英文中學招生

九龍總商會英文中學，現正招收新生。該中學設有英文中學、英文小學、及英文幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：九龍總商會英文中學。

遠東書院夜校招生

遠東書院夜校，現正招收新生。該夜校設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該夜校教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：遠東書院夜校。

聖德肋撒書院

聖德肋撒書院，現正招收新生。該書院設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該書院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：聖德肋撒書院。

聖瑪利英文書院招生

聖瑪利英文書院，現正招收新生。該書院設有英文中學、英文小學、及英文幼稚園。該書院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：聖瑪利英文書院。

博允英文中學

博允英文中學，現正招收新生。該中學設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：博允英文中學。

達成英文夜中學

達成英文夜中學，現正招收新生。該夜校設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該夜校教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：達成英文夜中學。

高打老道青年會

高打老道青年會，現正招收新生。該青年會設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該青年會教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：高打老道青年會。

聖公會聖士提反堂中學

聖公會聖士提反堂中學，現正招收新生。該中學設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：聖公會聖士提反堂中學。

聖德肋撒書院

聖德肋撒書院，現正招收新生。該書院設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該書院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：聖德肋撒書院。

聖瑪利英文書院招生

聖瑪利英文書院，現正招收新生。該書院設有英文中學、英文小學、及英文幼稚園。該書院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：聖瑪利英文書院。

博允英文中學

博允英文中學，現正招收新生。該中學設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該中學教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：博允英文中學。

崇文英文書院

崇文英文書院，現正招收新生。該書院設有中文中學、英文中學、及幼稚園。該書院教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至八月十日止。報名地點：崇文英文書院。

新界版

盤地理整平拆村園菜水上 展發邨屋建興

萬十二百四逾共償賠項各出付局當

貌面新呈將區之漁農·跡陳成遷拆彈淚催放

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】當局為發展水上菜園村，並改善該區之環境，特將該區之農戶遷往新址。據悉，該區之農戶已於日前開始遷往新址。當局表示，該區之發展，將可改善該區之環境，並可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之發展，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

臺灣文藝康樂活動多 舞蹈訓練齊展開 戲劇演出獲好評

續辦中小學幼稚園師資訓練

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

【本報專訊】臺灣文藝康樂活動多，舞蹈訓練齊展開，戲劇演出獲好評。據悉，該區之文藝康樂活動，已於日前開始展開。當局表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之文藝康樂活動，將可為該區之居民提供更多的就業機會。

建議增進老人福利 楊寶正主張發給老人優待身份證

並延長老人服務年限最高三年

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

【本報專訊】楊寶正主張發給老人優待身份證，並延長老人服務年限最高三年。據悉，該區之老人福利，已於日前開始展開。當局表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。當局亦表示，該區之老人福利，將可為該區之老人提供更多的就業機會。

超值產品

華僑日報讀者聯誼會贊助

廉售雙週(第七期): 7月4日至7月17日

富士牌12"型座枱電風扇

只售 \$110

時間睡眠型
四等鍵開關
索自動走珠
風力最強勁

皇冠牌16"型照明收音座枱風扇

只售 \$195

音樂伴眠
床頭照明
涼爽舒適
一物三用

暑期青少年康樂活動最佳恩物

玻璃纖維滑板
美國PU膠輪(2"x2")封閉式啤令
板身長25吋 柚木同價 只售 \$44

彩色塑膠滑板
美國PU膠輪(2"x2")鋼珠啤令
板身長22吋 只售 \$30

套庄羽毛球拍

只售 \$7-

- 羽毛球拍兩支
- 羽毛球一個
- 羽毛球網一個
- 手提膠套一個

電子蒸氣美顏器

連美顏液一支 只售 \$45

利用蒸氣蒸氣深入毛孔
使毛孔暢通，促進血液循環，使皮膚嫩滑，黑斑漸漸消失。
減少面部皮下脂肪，使毛管收縮，皺紋消除，皮膚柔嫩美觀。
使用方便，每次只需三分鐘，附送說明書

1978 香港年鑑

請購備

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

篇五十分書全 有萬羅包容內

香港年鑑，是香港社會的縮影，是香港發展的見證。本年鑑收錄了香港在1977年的各項重要事件、人物、機構及數據，是研究香港歷史及現狀的重要參考資料。全書共分五大部分，內容豐富，圖文並茂，印刷精美，是案頭必備之良伴。

香港年鑑出版委員會 編纂

香港年鑑出版委員會 發行

地址：香港中環皇后大道中100號

電話：2522222

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)每段另加三元，長期刊例，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

吳國平 催眠療法

催眠療法，是治療心理疾病的良藥。本診所採用先進的催眠療法，為患者提供專業的心理諮詢及治療。主治：失眠、焦慮、恐懼、抑鬱、習慣性頭痛、胃病、哮喘、過敏性鼻炎、皮膚病、戒煙、減肥等。

地址：香港中環皇后大道中100號

電話：2522222

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築熟鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎介紹刊例)

電話：H三三三六二

利金 止痛退熱

利金，是治療發熱、疼痛、頭痛、牙痛、經痛、感冒、咳嗽、哮喘、氣管炎、支氣管炎、肺炎、心臟病、糖尿病、高血壓、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、癌症、 AIDS 等各種疾病的良藥。本藥房採用名貴藥材，精製而成，藥效顯著，服用方便，是家庭必備之良藥。

地址：香港中環皇后大道中100號

電話：2522222

福露 止咳

福露，是治療咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、支氣管炎、肺炎、心臟病、糖尿病、高血壓、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、癌症、 AIDS 等各種疾病的良藥。本藥房採用名貴藥材，精製而成，藥效顯著，服用方便，是家庭必備之良藥。

地址：香港中環皇后大道中100號

電話：2522222



經濟政治困擾波折重重 第八屆亞運今曼舉行

八亞會冬谷行

【本報訊】第八屆亞洲運動會，最初已定於一九八六年十一月在泰國曼谷舉行，但由於泰國政局動盪，泰國政府無力負擔，遂決定將該屆亞運移至日本大阪舉行。原定於一九八六年十一月在曼谷舉行的第八屆亞洲運動會，現已確定於一九八七年三月在日本大阪舉行。這項決定是經過亞洲運動會委員會多次會議後才達成的。委員會主席表示，大阪是一個理想的舉辦地點，因為它擁有完善的體育設施，且交通便利。此外，日本對舉辦這項盛事表現出極大的興趣和熱情。目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將吸引來自亞洲各地的數萬名運動員和觀眾參加。

在職人士競技遊戲 近百隊伍共叙一堂

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「在職人士競技遊戲」，日前在沙田大球場舉行。這項活動旨在促進在職人士的體育參與，增進彼此的了解和友誼。參加的隊伍來自各行各業，包括銀行、保險、製造業等。比賽項目包括足球、籃球、排球、乒乓球、羽毛球等。現場氣氛熱烈，各隊表現積極，展現了良好的團隊精神和競技水平。主辦單位表示，希望透過這類活動，能鼓勵更多在職人士參與體育運動，促進身心健康。

廉售雙週最後一天 選購產品勿失良機

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「廉售雙週」活動，將於今日（八月十七日）進入最後一天。這項活動旨在為市民提供優質的體育用品，並促進體育消費。在活動期間，各參展商均推出了多款特價商品，包括運動鞋、運動服、球拍等。市民紛紛前往選購，現場熱鬧非凡。主辦單位呼籲市民把握最後機會，儘快前往選購，以免向隅。

廉售雙週最後一天 選購產品勿失良機

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「廉售雙週」活動，將於今日（八月十七日）進入最後一天。這項活動旨在為市民提供優質的體育用品，並促進體育消費。在活動期間，各參展商均推出了多款特價商品，包括運動鞋、運動服、球拍等。市民紛紛前往選購，現場熱鬧非凡。主辦單位呼籲市民把握最後機會，儘快前往選購，以免向隅。

廉售雙週最後一天 選購產品勿失良機

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「廉售雙週」活動，將於今日（八月十七日）進入最後一天。這項活動旨在為市民提供優質的體育用品，並促進體育消費。在活動期間，各參展商均推出了多款特價商品，包括運動鞋、運動服、球拍等。市民紛紛前往選購，現場熱鬧非凡。主辦單位呼籲市民把握最後機會，儘快前往選購，以免向隅。

默迪卡足球第六日 伊拉克拼印尼 日本門叙利亞

【本報訊】默迪卡足球賽第六日，在沙田大球場舉行。伊拉克隊對陣印尼隊，雙方在比賽中展開激烈拼鬥。伊拉克隊憑藉強大的進攻實力，最終以三比零擊敗印尼隊。在另一場比賽中，日本隊對陣敘利亞隊，日本隊以二比零獲勝。目前，伊拉克隊在積分榜上領先，將在下周日的比賽中對陣敘利亞隊。日本隊則將在另一場比賽中對陣泰國隊。觀眾們對比賽充滿期待，現場座無虛席。

默迪卡足球第六日 伊拉克拼印尼 日本門叙利亞

【本報訊】默迪卡足球賽第六日，在沙田大球場舉行。伊拉克隊對陣印尼隊，雙方在比賽中展開激烈拼鬥。伊拉克隊憑藉強大的進攻實力，最終以三比零擊敗印尼隊。在另一場比賽中，日本隊對陣敘利亞隊，日本隊以二比零獲勝。目前，伊拉克隊在積分榜上領先，將在下周日的比賽中對陣敘利亞隊。日本隊則將在另一場比賽中對陣泰國隊。觀眾們對比賽充滿期待，現場座無虛席。

默迪卡足球第六日 伊拉克拼印尼 日本門叙利亞

【本報訊】默迪卡足球賽第六日，在沙田大球場舉行。伊拉克隊對陣印尼隊，雙方在比賽中展開激烈拼鬥。伊拉克隊憑藉強大的進攻實力，最終以三比零擊敗印尼隊。在另一場比賽中，日本隊對陣敘利亞隊，日本隊以二比零獲勝。目前，伊拉克隊在積分榜上領先，將在下周日的比賽中對陣敘利亞隊。日本隊則將在另一場比賽中對陣泰國隊。觀眾們對比賽充滿期待，現場座無虛席。

默迪卡足球第六日 伊拉克拼印尼 日本門叙利亞

【本報訊】默迪卡足球賽第六日，在沙田大球場舉行。伊拉克隊對陣印尼隊，雙方在比賽中展開激烈拼鬥。伊拉克隊憑藉強大的進攻實力，最終以三比零擊敗印尼隊。在另一場比賽中，日本隊對陣敘利亞隊，日本隊以二比零獲勝。目前，伊拉克隊在積分榜上領先，將在下周日的比賽中對陣敘利亞隊。日本隊則將在另一場比賽中對陣泰國隊。觀眾們對比賽充滿期待，現場座無虛席。

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 六十元
每日下午五時截稿
如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583，中區分處5-231637，旺角辦事處3-840749

建明大廈

已有入伙紙
旺舖廉售
每呎700元起
啓明建業有限公司
香港太古大廈十六樓1639室
電話：5-250630 5-235580

廉售

中溪工業大廈
新滿崗六合街九號
面積：七樓(6/F) 5,700平方呎
即可入伙
華光地產發展有限公司
灣仔軒尼詩道48-52號
華光大廈20樓電話：5-279292

廉售

中溪工業大廈
新滿崗六合街九號
面積：七樓(6/F) 5,700平方呎
即可入伙
華光地產發展有限公司
灣仔軒尼詩道48-52號
華光大廈20樓電話：5-279292

食材大樓

(現已落成)
旺舖 住宅 高層數間
已入伙
龍珠島企業有限公司
尖沙咀彌敦道718室3-679081
地盤電話：7775568(供日貨)

泰苑

元朗新田區竹園村
青山公路旁
近錦綉花園
新型店舖住宅分層出租
每座三層，交通方便
日夜看更，環境優美
月租：地下舖位一千元 每單位700呎
上午九時至下午五時電12-767874洽

銀鑽中心大廈

▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎
隆基大樓西環卑路街舖位住宅出售
屯門中心住宅平價出售
萬昌工廠大廈出租青山道532號
義德工廠出租永康街NO.42
舖位出租寶雲大樂樓
香港大廈25樓A座出售柴灣道
六基有限公司 電話：5-252497

官塘道 廠售

祇餘一單位三面車道交通方便源多
即交吉上午電5-444192 (內線20)

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、五樓
每層1,000呎 \$2,000
電話：5-453057

兆宜大廈

新樓廉租
700呎起包差餉
地盤電話：(5) 471438
永安祥置業有限公司 430303-七線

中區 大廈寫字樓

三百餘呎，廉租
七百餘呎，廉租
德輔道中德輔街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

直前門房清楚，兇手已逃。目擊者見兇手一夥人，手持利刀，向該婦人猛砍，兇手已給兇手捉去。

兇犯是警察總局刑事偵查部員殺料偵查部。他親自調查這宗碎屍案，可見案情嚴重。

他親目目前日以來接獲的電話報案，與警方會晤的男子都從他的落，及被殺屍體的紅線衣褲衫小褲手控。

飛艇墜海，向一隻船隻空襲，因風浪大，飛機已在旁巡視，當得此訊時，立即被禁止拘捕。人監禁於亞答街警署，去過期九日九個月。被告有律師，當即請法官判入獄九個月。

被告被控，五十歲。被控罪名：七月在九龍區內，向性騷女線，罰銀三百元。

案件詳情：七月四日上午十時許，分三衣探員在翠角花園附近巡查時，經過巡邏中加緊巡視，見被告走近人叢內有所攔阻，一羣姓女子施放空氣防手，撲取一個銀包。上前認身份，將被告拘捕。被告被帶往警署。

CAVN中南美加勒比海
委內瑞拉哥倫比亞國家聯
海明 EVERD
VL-095
即日收貨 七月廿一日發
七月廿二日到港 七月廿三
Calling : Buenaventura, Cristobal
(Colon) & Panama City , Panama
Port of Spain, El Guarnache,
Puerto Cabello, La Guaira and

(Haiti) acceptable, With T/S
詳情請電：香港海運有限公司
總代理：中國郵政大廈23字 電話：5-22550
收貨方：良友貨倉 香港葵青區葵興
澳門代理：新興公司

代理 英國 郵船 公司

自 美 國 開 行

S. K. LINE



昭榮汽船

香港
高雄
基隆
基隆新貨

實利雅士 載貨 位數 廿四
 BONIN AOE (VOY. 54) 貨位 廿四
 亞洲雅士 載貨 位數 廿四
 ASIA AOE (VOY. 61) 貨位 廿四

總代理 東洋船務有限公司

大坂市船場六丁目三番地

本公司
 20000
 日下下 抵正正
 抵午午 抵正正
 港五立
 日啟時
 LINE
 船有限公司
 一運費特廉
 RU. 大和丸
 廿二日開行
 ANTWERP, ROTTERDAM
 with transhipment at
 Li, Lisbon, Leixoes
 hagen Oslo Malmö.
 with transhipment at
 洋航運有限公司
 OCEAN SHIPPING LTD.
 號中71號聯邦大廈705室
 T-238091 (Lines)
 亞星華商務公司
 電話: 2797

K. LINE	
郵船株式會社	
(香港)有限公司	
電話：5-248081	
開航日期	直航
8月8日 8月8日 8月10日	地中海各埠
8月10日 8月12日	紅海各埠
8月12日	東非各埠
8月11日	南非各埠
8月10日	西非各埠
8月12日	吉大港各埠

偉業街長輝工業大廈 深夜四級大火

焚燒四小時凌晨仍未熄

【本報訊】九龍偉業街長輝工業大廈，於昨晚四時四十分，發生四級大火，火勢猛烈，焚燒四小時，凌晨仍未熄滅。火警接報後，派員前往撲滅，但火勢太盛，消防員在現場工作至凌晨四時，仍未熄滅。火警接報後，派員前往撲滅，但火勢太盛，消防員在現場工作至凌晨四時，仍未熄滅。

中學畢業警員月薪千六 較五年前增加幾達一倍

【本報訊】在九龍警務處，警員的薪金，在過去五年中，增加了一倍。現任警員的月薪，由五年前的一千一百元，增加至目前的二千一百元。警務處發言人表示，警員的薪金增加，是為了反映其工作的重要性，以及對社會的貢獻。

四賊劫灣仔商店 掠走現款數千元

【本報訊】昨晚四時，四名賊徒在灣仔區一間商店內，掠走現款數千元。警方接報後，派員前往調查，但賊徒已逃離現場。警方表示，他們正在全力追捕中，並呼籲市民提供線索。

嘲妻單眼夫被打穿頭 法官判兩人都要簽保

【本報訊】一名男子因嘲笑其妻子的單眼，被其妻子打穿頭部。法官在審理後，判兩人都要簽保。法官表示，這是一起家庭暴力案件，雙方都應該受到法律的制裁。



偉業街長輝工業大廈深夜四級大火，焚燒四小時，凌晨仍未熄滅。

順聯原子筆書法比賽 書寫廉政公署文稿

【本報訊】順聯原子筆書法比賽，將於近日舉行。比賽的主題是書寫廉政公署文稿。主辦單位表示，希望通過這次比賽，提高公眾對廉政公署的認識，並促進書法藝術的發展。

兒童填色繪畫比賽 在魚角安置區舉行

【本報訊】一項名為「兒童填色繪畫比賽」的活動，將於近日在魚角安置區舉行。活動旨在提高兒童的藝術興趣，並促進社區的和諧。

創辦八年紀錄優良備受愛戴 本報美加第五十團 今舉行出發前茶聚

【本報訊】本報美加第五十團，將於近日舉行出發前茶聚。該團創辦八年，紀錄優良，深受各界愛戴。茶聚將邀請各界人士參加，共同為該團加油鼓勁。

七月各團經已全部滿額 八月份亦僅餘數個名額

【本報訊】據悉，七月各團經已全部滿額，八月份亦僅餘數個名額。這反映了該團的受歡迎程度，以及各界人士對其活動的支持。

項目	價格
銅價現貨	...
金價現貨	...
銀價現貨	...
...	...

香港上海滙豐銀行

香港註冊有限公司

總行：香港皇后大道中1號

分行：...

THE BANK OF CANTON LIMITED 廣東銀行

創立於一九二一年

香港總行：中環皇后大道中六號

分行：...

香港華人銀行

總行：香港德輔道中61-65號

分行：...

永亨銀行

WING HANG BANK, LTD.

總行：皇后大道中145-149號

分行：...

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

內容包括：...

屋邨的居
層的居民
受酷日
晚間，
夜不能
時亦倦
，未能
因爲左
將之推
心磚
氣透
辦法
置下
人在
將之
足的
裝機
道辦
拒絕
電力

[illegible]

大受居民歡迎

[illegible]

淪陷時期人間地獄
深水埗軍營建屋邨

軍兵馬，是一處
從日軍的，都被
人生活，受了那
牢獄，主戰派外
人共有一千，書
大，共計四萬，
百六十六，不
兵，共計四萬，
百六十六，不
兵，共計四萬，
百六十六，不

[illegible]

● 懶惰的高菲

懶惰的高菲，睡
着牠的睡姿多麼古怪
得最美麗？（毛毛）

日上三竿還不醒起來，
小朋友，快用顏色



樂

冰庭

爲甚麼
婚？

要結
點要真
婚的頂
強方支
孤單一

將有可取之處，其實，
醫藥，是滋生事業基礎。
如果自己沒有一個醫
，既沒有家庭組織力，

持居室的清潔。因此聰明的主婦應設法防止灰塵隨風而來，首先要從窗戶面着手，因為塵埃從

裏，當然，我們不可
整天關着窗戶，所以
一盞方法，最好在窗
上，薄的窗簾，無
透進陽光，又不妨

可防其灰塵滾滾進
不妨將傢俬輕輕滾
層傢俬，因為有
蠟質在面，打掃時

(二) 幾天才
有聲音。口腔苦澀
期隔卅多天。每次
(二) 因胸部

一次大便，算是便秘嗎？口臭，是甚麼原因？每日，正常嗎？

對胸部發育可能有益
市面所售者，或
本藥館製備有藥
紫河車丸一，方
△山市街郭小

問：病者及補益氣與專爲胸部發病者，歡迎洽購。

丸詳的

「飛越玫瑰園」

旅遊展覽播映片段

拍得出色，幕前的演員最容易領銜，新一代的林國雄、黃仲文、凌文海、老一輩的梁天、江鶯、白茵在觀眾心目中都是熟悉而有印象的人物，但你有沒有留意在節目後拒演那一排字幕，上面寫滿了幕後功勞最大的一班工作人員。

麗視宣傳全新節目
旅遊展覽播映片段
選用藍寶電視現場介紹

員。在過往的製作制度上，像「危險人物」這種類過場戲只有一小時單元，只動用一至兩位編導負責，連同助理編導至多只有四位工作人員，現今這類節目出動多位編導聯合籌劃和指揮，務求達到最高水準。

游離聯合實現「危險人物」的具體工作，他除了不能按自己的長處和優點，對處理節目目標範圍方面負責執導的編導有兩名，「危險人物」負責執導的編導有四名，他們都是經驗豐富的猛將。

吳日暉是電影製作上的推動者，五十年代已是大導演。

徐小明：吳日暉時期就是著名的策星，演戲經驗少說也有十載，由於已當過演員，故對於掌握演員的心型，指導導的配搭處於人物性格上的刻劃，其指導的配搭陳陳授的，能感反派演員，旁帶片意微，時期授權的，經過多年累積下的手法，掌握了壓倒性的，對外景指揮工作有獨到之經驗。

李先華：是新扎片電影導演，是表現較出色的一個，他擔任電影導演的工作，策星，策劃能力亦很強。

內設有數位向來介紹該台的節目目及動態，並設置多部電視攝錄新節目片段，似優彩的紀錄，效果完美，將的乃特別指定派用由大貿易行代理的西德電寶電視。

在西德電寶彩色電視向以設計先進，品質超羣而名聞於世，繼創下全世界用電最低紀錄——七十五瓦特之後，最近電寶更將尖端的電腦科技融入電視生產線上，成功地製造出全彩色的彩色電視，配合程式遙控器，不祇可以預選三百六十五日內之任何精彩節目，而且更可遙控或預選家庭電器之開關狀態，用途實之至。

西德電寶彩色電視，可謂將電子科技帶



西德電寶彩色電視

「萊史佳德」是影壇上最吸引人的地方，就是「你的一生中，可以各式各樣的人生，這生活有許多不同的生活。我最大的興趣，是每次都扮演一個真正與眾不同的角色。」

這位從電影到電視影星的萊史佳德，從他做戲以來的生活中心，可說已達到了他的理想。

在「賣命錢」裏，他飾演一個吸煙者，癮癮火火。

而由黃淑儀出色演出，獲得金獎的名劇選，在「一爐灰弄七個」他是個警察探。

在「白雲」他是個小坡的警察局長。

在「小人國大逃犯」作得非常悲痛。佛烈尼一開始便認定萊史佳德是新演出色角的人選。

萊史佳德是誰？是誰的人選。

一九七二年，他拍了「斯嘉麗夫人」，結果獲得了「瑪克士金像獎」。一九七三年，他拍了「就在唐人街，轟動了世界新聞」。

一九七三年，當「羅蘭人」拍攝完最後特約片的時候，佛烈尼已開始籌劃「羅蘭人」的工作。

萊史佳德的被拍「賣命錢」主角，是早

已決定的事情。兩人正在「密探霹靂火」一片，合

無意簽電視長約

羅國輝在電影界的出現受人注意，是因他乃歐陽麗雲的哥哥，但歐陽麗雲並非以此自豪，他說雖然弟兄各有各的事業，但有或成功有失的弟弟，做哥哥的總覺有愧。歐陽麗雲最近除了參演「肥龍過江」一片外，也在拍攝多個電視廣告，但他真正的本身事業是開有一家公司，主理和成廣發校，拍了個多時廣告，都只為本身興趣。

羅國輝的從影是由電影公司開始的，他爸爸與他是多年好友，

這要歸一記龍過江一時，拍完這部片於羅國輝多，因他人面善及年輕有活力，格外受工作部重視，有幾次演出他在片中離線，所以此一役中雖然只是扮演一點點，但按樣貌來說也是一點正明星咁簡單，也是

現在「肥龍過江」好收手腳，羅國輝又要拍電影，下一部新片了，他誇麗雲的多次叫他簽約，但因自己目前一無所有，所以不敢向他數次拒絕，所怕羅麗雲不原諒自己，他不因因親疏去他的機會。

一下演生戲，所以他數次拒絕所怕羅麗雲不原諒自己，他不因因親疏去他的機會。

**流行歌曲
創作邀請
今招待即**

一九七八年度歌曲創作比賽，月月中旬舉行，無綫為向新聞界事務處一年一度樂壇盛事，

[illegible]

刊風鳴公司最新貢獻

肥龍過江

洪金寶

洪金寶 洪金寶 洪金寶

麗京金樂恒福油麻國萬禧同映
 聲都門聲都星地實年華樂門都

憑一肥龍過江 票院

肥龍已成動作片新偶像 使你刺激·令你開心

越映越旺

新報天天 報成 方東 綠紅
 頭天愛集娛 樂 樂 樂
 趣趣好 樂 樂 樂
 宜國宜 宜 宜 宜
 請統府國宜 請統府國宜
 請統府國宜 請統府國宜

一致好評

金風聲 鳴

洪金寶

李海淑

劉香萍

梁家仁

羅國輝

尼克衛

喬宏

林建明

右圖：園翁：來史佳選（中）在「黃金園」裏注視崎嶇林的地圖。

慶宮

大滿天
今天
請早

粵劇新編本公認
製作美觀最年可憐

粗口打波

主演大拿金星巨獻天
希路 佐紐保羅
榮萊治 曼羅
俞絕影 南作合度三響

衆脫筋肉臨打
側衣額搏戰爭
目裂戰陣波
。颯。颯。如
。看觀宜不童兒。

。映劇期下。
界世游理班曼艾
巨寶物紛並迎度本
敵艦之陳戲的數最年

華國頓盛華統總

賣座
超三
百萬
多謝觀
衆熱烈
捧場！
即日五場

第一類接觸

CLOSE ENCOUNTERS
OF THE THIRD KIND

今第十九天映
香港開埠以來
西片賣座
總冠軍！
哥倫比亞
無敵片王

錢——男主角

影星的家
望。在一個
演一個戲

二個真正
人物，這
我發大火

一九七三年，他拍了「羅
傑愛。」轟動了世界影壇。就在
一九七三年，當「羅傑人」拍滿
完成，等待發行時候，佛烈堅
已開始籌拍「羅傑人」的工作。

萊史佳德的接班人「寶金錢」
已決定，是早
的愛情
兩人。在一番
探聽歷

佳德愛演

類不同人物

作得非常充滿。佛烈堅一開始便
明亞萊史佳德是新演這個角色的
經理也是唯一的人選。

威廉佛烈堅一直相信，替一
部影片，拍十個十全十美的人進去
攝影，是拍片的最主要的工作。
萊史佳德探聽人，他也選擇了真
蘇曼，在「羅傑人」，他選擇了謝
伯來勒和文倫貝絲汀，就是好朋
子。

個警察。
小城的警
大逃犯」

「寶金錢」
萊史佳德，為
發，送了一串高
一百哩的
一場油井

們臉毛皆會演戲的。貝安德派演，兩人記載
而精神發生。濃發照亮靈魂現狀，李的

康石壽宴

無意簽

羅國輝在電影圈的
出現受人注意，是因為他
乃騎師羅國輝的哥哥，
羅國輝並不因此介意，
他說雖然弟兄各有各的
事業，但有個親水開名
的弟弟，做哥哥的應寬
高興。羅國輝最近除了
參演「龍戰過江」一片外
，也在前晚的招演多個
電視話劇，但他真正的
本身事業是開有一家波士
手機機和輔導學校，拍
電影和演電視，都只為
本身興趣。

羅國輝的從影是由
黑啤公司開始的，他查
拍「盲入夜殺」時，羅
國輝便巧工製作，而拍

上圖：英華董事會
直林，昨晚晚飯之慶，
假油麻地新嘉坡東義
假油麻地新嘉坡東義
與黃福基（右起）
梁超強、石城、陳炳
合、林敬波、李奇聲等

週二晚

定留香港之二

蝙蝠傳奇

粵語對白

爭舍傳奇神

原著 古龍的作品

導演 楚原的手法

打鬥精彩
場場不同
機關巧妙
重重驚險

蕭金 蘭宮 寶明 亞活 荷李 娛樂 翳聲

打得出色！
今天仍映
五場

夜加荷
場午活李

劉永 凌雲 狄龍

王岳井 鍾華莉 余安安 翁冬陸

顧冠忠 王萊 劉慧玲 井森 徐少強 陳思佳 尤翠玲

程林 夢歐 強沈 元錢 楊志 思華 華美 芳萍 華森 卿

味夠加更·白對語粵
 元民黃蘭寶明亞 荷 娛 翠
 期樂金宮聲月洲活李 樂 翠

金理貪鹹
 山髮汚濕
 富學督伯
 婆徒察父

！爆特爆大場夜午
 映獻大盛期下
 期日暫復意注

睇去飛買啲早記友老
 文冠許係都地佢

演導
 李
 祥翰

1974年
 香港
 電影

迷必看！
巨片！
如斯必

運路歷史
空前絕後

財力
人力

千船
萬馬

海戰
陸戰

廿景
巨景

五萬
演員

羅基
曼基

約瑟
基瑟

里遜
哈士

歷士
波頓

李察
察察

泰萊
萊萊

埃及妖后

常照價座 · 片巨特超

CLEOPATRA





[illegible]

金華影院
伊莉莎白

新華
東方
新聲

世界名人爲觀眾介紹一
種性感藝術的內衣，令
眼界大開。

狂滿請早

以有
來史
巨費
最耗
場大
最場
之片
之王


新新
九六三一二
點點點點
三三三三

方東
三六三一二
點點點點
三三三三

聯新
八五三一二
點點點點
三三三三

新華
九九三一二
點點點點
三三三三

沙龍照片特輯，咖啡的
妙麗和軟的各種方法等
等。



華僑文化

大觀藝文院師生作品展 最後今天假大會堂舉行

毛偉凡即席揮毫，今午仍作示範

大觀藝文院師生作品展，自開辦以來，蒙各界人士踴躍參觀，支持踴躍，名譽日隆。茲因該院師生作品，業已告竣，特於今日（廿九日）下午二時，假大會堂舉行最後一次展覽。屆時將有毛偉凡先生即席揮毫，並有毛先生之作品，供參觀者欣賞。毛先生之作品，均係其親筆所繪，筆力雄健，氣勢磅礴，為我國畫壇之巨擘。此次展覽，不僅是該院師生作品之展示，亦是華僑文化之傳承與弘揚。歡迎各界人士踴躍參觀，共襄盛舉。

梁璧明首屆書畫展

廿九日起在國際畫廊舉行五天

梁璧明先生，現年三十餘歲，自幼酷愛書畫，尤擅山水、花鳥、人物。此次首屆書畫展，將於本月廿九日起，在國際畫廊舉行五天。展覽作品，均係梁先生之親筆所繪，筆力雄健，氣勢磅礴，為我國畫壇之巨擘。此次展覽，不僅是梁先生個人藝術之展示，亦是華僑文化之傳承與弘揚。歡迎各界人士踴躍參觀，共襄盛舉。



(上) 雲山隱居 (下) 南生園生 (梁璧明作)



藝術中心與萬國藝術協會 聯合主辦中國藝術講座

徐達之與許統正分別演講書畫

每月第三個星期六，香港藝術中心，邀請中國藝術專家，主講中國藝術。七月十五日（星期六），許統正先生演講書畫。許先生為中國書畫名家，此次演講，將介紹中國書畫之歷史、理論及創作方法。七月二十日（星期六），徐達之先生演講書畫。徐先生為中國書畫名家，此次演講，將介紹中國書畫之歷史、理論及創作方法。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

九龍佛士達人 士居人達楊請邀 班坐靜費免授教

九龍佛士達人，為推廣佛教文化，特設靜坐班，歡迎各界人士參加。該班由資深法師主講，內容包括佛教基本教義、靜坐方法、禪修心得等。課程為期三個月，每週一課，每次一小時。報名費全免，僅收雜費。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

八朋國畫聯展 今晚七時圓滿

八朋國畫聯展，自開辦以來，蒙各界人士踴躍參觀，支持踴躍。今晚七時，聯展圓滿結束。此次聯展，不僅是該院師生作品之展示，亦是華僑文化之傳承與弘揚。歡迎各界人士踴躍參觀，共襄盛舉。

國際圖書中心，為推廣圖書文化，特設圖書展覽，歡迎各界人士參加。此次展覽，將介紹各類圖書之內容、價值及收藏方法。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

仙樂園

今日新片
獻映
九龍佛士達人
士居人達楊請邀
班坐靜費免授教

天新

今日新片
獻映
九龍佛士達人
士居人達楊請邀
班坐靜費免授教

珠江

今日新片
獻映
九龍佛士達人
士居人達楊請邀
班坐靜費免授教

熱狂 ABBA

THE MOVIE

戲述答問

ABBA 樂隊之歷史、音樂、及演出之趣聞。

場五映仍天今

讚大論輿

珠明·華文

今日仍映五場

票戲天三售預

預售三場戲票

片巨納華

華納巨片

大狂人

GENE WILDER
THE GREATEST LOVER

笑餐飽

笑餐飽

心最係

心最係

落教女師

Teacher's Pet

劇喜作動新創

創新作喜劇

對白

對白

評好

評好



Mabuhay Pilipinas

	Air Manila International 馬尼拉國際航空公司		THE REGENT OF MANILA 總統大酒店
	SOFITEL PALACE 夏宮假日大酒店		HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線（亞洲）有限公司
	SHOEMART 全菲最大百貨公司		Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店

第一天 香港—馬尼拉
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。

第二天 市區近郊—文化村（千島繪影）—
AYALA 康像館—蘇雲夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤（萊內航機）—夜總會
下榻葛碧大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉（萊內航機）—
艾蘭迪—夜總會
下榻艾蘭迪夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—“的是鉤格”夜總會
下榻艾蘭迪假日夏宮大酒店。

第六天 馬尼拉—大谷地火山湖—綠島樂園—
EDUARDOS 夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第七天 馬尼拉—海上賭博—香港

[illegible]

出發日期

7月3, 6, 9, 12, 15, 17, 18, 21, 23, 24, 27, 29, 30日
8月2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 26, 28, 29日

\$ 1,350

飛龍大酒樓	富民大酒樓
金華大酒樓	飛龍大酒樓
冠生園酒家	飛龍大酒樓

菲律賓 台灣七天九夜環島豪華團

七天貴賓團 \$1350

- ◆ 百勝大酒樓
- ◆ 火山山莊
- ◆ 聯誼 (萊佛士)
- ◆ 五里鐵大酒店
- ◆ 專人旅遊、服務週到

過馬尼拉、宿務、往最佳酒店
如阿山山莊、漢園、烏來
往馬尼拉、宿務、往最佳酒店等
連遊期六、日出發
七天 \$1,590 九天 \$1,790

凡參加團出發前特設茶會款待全體團員及50元酒樓禮券

代辦各國簽證及各地機票

地址：新加坡亞里街10號電話：235 8888
 新加坡亞里街10號電話：235 8888
 新加坡亞里街10號電話：235 8888

時代通運 HONG KONG TEL: 442-8282
FAX: 442-3134 442-1067

**美加旅遊
學生機票**

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團

\$1350 .. 5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

雙龍 3-969369 3-951569
旺角胡社生行1111室

影星劉一帆親自統領

日暑期市

特價

\$2280五天★\$2323六天

大酒店 雙人房 食唐菜
東京一淺草一上野一箱根一富士山
富士山
新宿一鎌倉一銀座一橫濱
7月4, 18, 25日

郵票、五國海、
旅遊、七天免外匯
菲建寶 \$1289 21, 24, 27, 30日



菲島七天貴賓團
暑期特價酬賓
 行程請參閱報章
 或電索即寄

22 香港馬路 曼佛石街

香港公司 皇后大道中 22 號 嘉業大廈 5 樓 504 室
 澳門公司 荷蘭街 15 號 萬成號

美國西岸團 美加團

HK \$5,450 HK \$6,890

Any Tours

七天
HK \$1,350

七天
HK \$1,500

九天
HK \$1,750

王祥公司

美加特廉機票
三：六九七二五一至四

菲律賓特級豪華遊

台灣貴賓豪華團

泰國 陽光旅行 團

SANSINE HOLIDAYS

六天貴賓團 七天貴賓團

\$1590 逢星期五出發 \$1690

- ★ 乘搭空中巨無霸廣體豪華客機。
- ★ 採用新航線，縮短飛行時間。
- ★ 行程新穎，與別不同。
- ★ 所有節目安排絕不緊迫。
- ★ 兩晚芭提雅五星級大酒店。

電話：71818 5 718138

又一次數行衍了的事加息

貨通制制對已，而高提的幣分十是均，說來幅加的行以但，升調次兩連速息利行銀，中月多個兩在然雖

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將本港銀行存款利率調高，以配合國際市場利率之變動。此舉引起市場對香港金融政策之關注。據悉，此次調高利率，主要是針對活期存款及短期定期存款。銀行公會表示，此舉旨在維持本港金融體系之穩定，並確保銀行業務之正常運作。市場分析人士認為，此次利率調高，反映了國際利率之上升趨勢，對香港之經濟活動將產生一定影響。

1

1

1

1

1

1

10

100

1

花邊文雅

[illegible]

杜波
商船
之在
遊艇
的設
其
國軍
官
在英
國
情報
法
國
告給

馬場一擲可千金
冷熱何妨仔細尋
六合實難尋號碼
第百回是也

斗個詩人

我下聽了一聽也不
不震響也不感到驚外
在我猜疑我已確確
有此一席是我全身
的血脈都在膨脹。

使我奇慰的是

軍，纔得解脫。這一切都告訴了劉劍客，對付古剛的兩攻者終於取行動了。劍客客客，他擔心會被人家發現，便處處留神，他的目標是這古剛的利和利，利不合，所以他的利利一攻，極難，很快減到幾個人影從眼而閃了過去。

突然，古剛停住了笑。那是一個年華正茂的後生，笑聲，笑聲，便發語了。你們是什麼人？

[illegible]

「好極了。」羅傑說：「一個姓朱，另一個姓黃，姓朱的是戴眼鏡的，氣派的確很足。」

「我在樓下聽，他們亦來過，不過我一眼看出來了，他們向我招呼，說是有幾個是『鴨子』，是他們的學生。」羅傑笑着說，「所以我們早先就帶了來的，他們還發誓，說我由我的名字中聽得他們是安全的，所以我們由我們中聽得他們是安全的。」

3風清好子扇靠有只 | 執之有圭版前 | 台長

也拉掉一手之肩膀

三分四次解從尸

[illegible][illegible][illegible]

「誰的脾氣總如此，但總還是好人，你這話我也不該說，你不知道她已經教了你幾萬的一招呢。」

鵬拓羽見赤髮鬼吞吞吐吐的似有難言之隱，心中大奇，雖對師父的身世，却是一點也不

知。

他聽鵬拓山之後，對於赤髮鬼居然有一個驚奇，心中已有一三

五的還有。三八〇〇

鵬拓草

(C) 2001

讀者來信(二則)

國現先生：
去年夏天購入一盆小盆栽，葉子是全紫色的，
葉邊圓滑（見繪圖）。那花

老楊曾帶太太
稍爲綠一點的玉鐲
在太太死後
足太太的「愛玉」
現在楊太手上

去看過好幾間賣玉器的店舖，
叫價也六七千元。
老楊也只好借貸來滿
心理。
上戴的玉鐲，就是老楊那時還了

●司馬紅●

彈音器傳出了一些話，那是卡杜雷說的，這樣說：「兩位是我的賓客了，我用綠光引路。」

集

老楊聽了爲之氣結。可是也不敢埋怨太太，竟喜歡迎的玉鉅。

那亭的，故此他們二
果然不出所料，那
他們帶引到駁爲國
那是另外一個客

二人毫不考慮就尾隨着它走動，那條光禿的在前引路，緩緩地邁開的一處。

「這——」志誠

心動了。「真的？」

「我們要錢生活是沒有問題的，爲了你的身份我」

爲他臥臥獨地單身在香港，兒子去了英國唸書，太太去年過世了。」志誠略作沉思。

「他現在斷斷玩玩吃吃，所以才被廣告公司約。」

...

100

一、作作不不

三餘，何參公侯？（一）


[illegible]

100

汽車

業
易公司

我哋帮你手
任你選到好


 地產有限公司
 洋樓出租
 城道美麗閣1288號

地產公司
尼詩道351至353號
24747, 5-755444
陸和

地海道
1500呎
1520呎
1600呎

物業代售

租讓

1 1211 9 8 7 6

用豐新邨
 HG高層
 AH高層
 HA高層
 H高層
 A高層
 B高層
 C高層
 D高層
 G高層
 H高層
 正富
 H高層
 向海



生銀仁

信託

有限公司
香港
德輔道中77號2樓

電話：
5-255011
■出售：
內線
423, 224, 426
■招租：
內線

235
九龍
彌敦道618號7樓
電話：
3-314411
■ 出售：
內線

■招租：
內線
322, 349, 38

包專新歷
界刊關中

萬有 豐富 翔實 悠久

汽車

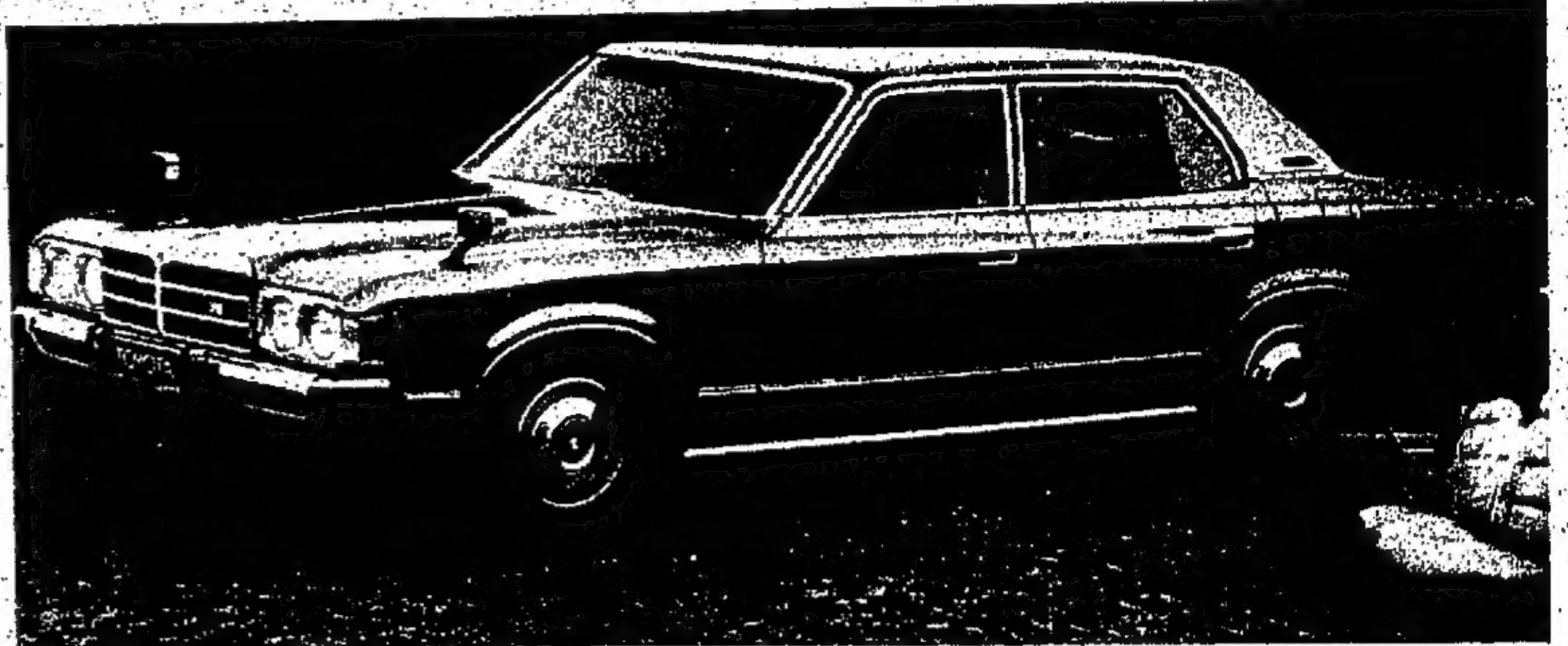
康瑞生 主編
逢星期一出版

車房 ROYAL SALOON 2600 田豐

貴高華豪派氣

適舒全齊備設

想理極作操·計設的凡非



本報上期已介紹過田豐汽車公司所生產的ROYAL SALOON 2600，其外觀設計，及內部裝飾，均屬上乘。其外觀設計，及內部裝飾，均屬上乘。其外觀設計，及內部裝飾，均屬上乘。

ROYAL SALOON 2600 之優點，在於其外觀設計，及內部裝飾，均屬上乘。其外觀設計，及內部裝飾，均屬上乘。其外觀設計，及內部裝飾，均屬上乘。

萬事得調整售價

新零件中心開幕

萬事得汽車有限公司，為配合新零件中心開幕，特將全線汽車售價，作一全面調整。

萬事得汽車有限公司，為配合新零件中心開幕，特將全線汽車售價，作一全面調整。此舉旨在減輕車主負擔，並提高服務質量。



萬事得汽車有限公司，為配合新零件中心開幕，特將全線汽車售價，作一全面調整。

萬事得汽車有限公司，為配合新零件中心開幕，特將全線汽車售價，作一全面調整。此舉旨在減輕車主負擔，並提高服務質量。

勞斯萊斯廠 設新實驗室

勞斯萊斯汽車公司，為提升其產品性能，特在英國設立一新實驗室，專注於引擎及傳動系統之研發。

勞斯萊斯汽車公司，為提升其產品性能，特在英國設立一新實驗室，專注於引擎及傳動系統之研發。此舉將有助於提高其產品在國際市場上的競爭力。

特福廠車 出推特福

日節車新 修維廉費

特福汽車公司，為慶祝其成立週年，特推出一系列優惠活動，包括節日車新及修維廉費等。

特福汽車公司，為慶祝其成立週年，特推出一系列優惠活動，包括節日車新及修維廉費等。此舉旨在感謝廣大車主的支持，並促進銷量的增長。

中國停止 援阿淺

中國政府，因阿爾巴尼亞局勢不穩，已決定停止向其提供經濟援助。

中國政府，因阿爾巴尼亞局勢不穩，已決定停止向其提供經濟援助。此舉旨在保護中國在該地區的投資利益，並確保援助的有效利用。

水費提高與工業轉嫁

隨著水費的不斷提高，工業生產成本亦隨之增加，企業紛紛將成本轉嫁至消費者身上。

隨著水費的不斷提高，工業生產成本亦隨之增加，企業紛紛將成本轉嫁至消費者身上。此舉對廣大消費者造成了不利影響，引發了社會的廣泛關注。

調整反工業化的趨勢

才是香港整體經濟之福

香港政府，為促進經濟發展，正積極調整反工業化的趨勢，以吸引更多工業投資。

香港政府，為促進經濟發展，正積極調整反工業化的趨勢，以吸引更多工業投資。此舉將有助於提高香港的經濟競爭力，並創造就業機會。

得勝 160J·180B 最理想的 中型豪華車系



得勝 160J 四門房車 180B 四門房車
最佳原廠冷氣·最佳全自動波可供選擇
得勝 160J 全新車系，既具有最小巧之車身，並同時擁有最寬敞之車廂，而且視野極廣，廣闊，前後一覽無遺。豪華設備及安全裝置更可謂無微不至：1,600 cc 強力引擎加速特別暢順，配合輕巧之機械，無論乘客或駕駛者都倍覺逍遙自在，樂趣無窮，誠屬最理想之家庭用車。

合誠汽車有限公司
香港德輔道中 111 號合誠汽車大廈
電話：5-797766 (10 線)
新界元朗大馬路 247 號
電話：12-774191 (6 線)
九龍彌敦道 1025 號廣安苑
電話：5-638151 (6 線)
新界葵青區大馬路 10 號
電話：3-688235 (4 線)
星期日及公眾假期營業時間上午 10 時 30 分至下午 4 時

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

國泰特級菲島六天遊

國泰航空公司三星豪華客機早上出發
晚上返港，足六天行程，住宿喜來登
及碧瑤新松園大酒店，飛機來回碧瑤。
持C1免帶美金200元
六天通遊遊 \$1188

日期：
7月1, 8, 12, 13, 15, 16, 19, 20, 22,
23, 26, 27, 29, 30,
8月2, 3, 5, 6, 9, 10, 12, 13, 16, 17,
19, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 31
9月2, 9, 16, 23, 30
先遣旅遊
香港軒尼詩道華光大廈1302室
(星架坡酒店對面) 電話：5-278361

台灣阿里山豪華團

九天\$1790 八天\$1690
七天\$1590 六天\$1490
住宿：圓山、阿里山賓館、
芝麻城等名勝。
飛機來回台北花蓮，絕無舟
車勞頓。
逢星期六、日、二出發

曼谷、芭提雅

六天\$1560
遍遊：佛寺、水上市場、玫
瑰花園、古城、鱒魚潭、珊
瑚島。
兩晚芭提雅。
逢星期六、日、二出發

日本本洲七天

超級豪華團 \$2790
遍遊東京、箱根、靜岡、大
阪、萬博公園、京都、奈良、
名古屋、富士山等名勝。
多晚夜總會精彩歌舞
7/7, 21/7 4/8, 18/8

星馬泰十一天

豪華觀光團 \$3250
暢遊檳城、馬六甲、吉隆坡、
高蘭、吉隆坡、新加坡、飛
禽公園、曼谷、芭提雅、鱒
魚潭等。
住宿：假日大酒店、凱悅酒
店、多晚夜總會。
14/7, 24/7, 28/7, 7/8, 14/8, 21/8

韓國特選

五天豪華遊 \$1950
遍遊：漢城、大邱、釜山、
華克山莊、板門店。
住宿：ROYAL HOTEL
享用韓式火鍋、人參燉雞，
逢星期二、三、六出發
星航鼎力贊助

美加東西岸

豪華觀光團十五天
\$5190起
暢遊檀香山、三藩市、洛杉
磯、迪斯尼樂園、溫哥華、
紐約、東京等名勝。
住宿：假日大酒店及希爾頓
大酒店。
16/7, 23/7 6/8, 10/8, 17/8

韓國九州鹿兒島

超級豪華聯遊 \$3180
本團暢遊：熊本、鹿兒島、
宮崎、別府、阿蘇活火山、
雲仙、長崎、福岡、漢城。
多晚夜總會及歌舞表演
13/7, 25/7 3/8, 24/8, 14/9

錦繡歐遊團二十一天

\$5,989起
暢遊英國、法國、瑞士、德
國、奧國、荷蘭、挪威等
七國名勝。華籍領隊，
乘坐英航七四七客機。
8/7, 15/7, 22/7, 29/7
5/8, 12/8, 16/9

亞細亞旅行社 電話：3-969281 (免費簽證) 九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室

美加西岸豪華團

美加15天 \$7590
美國九天 \$4390
行程包括：夏威夷、羅省、迪士尼樂園、
荷李活影城、拉斯維加斯、聖地牙哥、
三藩市及溫哥華等地。
出發日期：
每月均有團出發

澳紐豪華遊

全程十二天 \$8190
行程包括：雪梨、藍山、三姊妹石、珍羅蘭湖、
石洞、墨爾本及坎培拉、紐西蘭南北島名勝奧克蘭、
維多利亞火洞、魯多利亞、谷士雲山、
皇后城及維多利亞等。
出發日期：
15/7, 18/7, 19/7, 19/8

菲律賓遊踪

菲律賓七天豪華團 \$1190
遍遊馬尼拉名勝，飛機往碧瑤，西
晚不同情調夜總會，住宿五星級大
酒店。
出發日期：
15/7, 18/7, 19/7, 19/8, 22/7, 25/7, 26/7, 26/8, 29/8, 30/8, 30/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12, 14/12, 17/12, 20/12, 21/12, 24/12, 27/12, 28/12, 31/12, 3/1, 6/1, 7/1, 10/1, 13/1, 14/1, 17/1, 20/1, 21/1, 24/1, 27/1, 28/1, 31/1, 3/2, 6/2, 7/2, 10/2, 13/2, 14/2, 17/2, 20/2, 21/2, 24/2, 27/2, 28/2, 31/2, 3/3, 6/3, 7/3, 10/3, 13/3, 14/3, 17/3, 20/3, 21/3, 24/3, 27/3, 28/3, 31/3, 3/4, 6/4, 7/4, 10/4, 13/4, 14/4, 17/4, 20/4, 21/4, 24/4, 27/4, 28/4, 31/4, 3/5, 6/5, 7/5, 10/5, 13/5, 14/5, 17/5, 20/5, 21/5, 24/5, 27/5, 28/5, 31/5, 3/6, 6/6, 7/6, 10/6, 13/6, 14/6, 17/6, 20/6, 21/6, 24/6, 27/6, 28/6, 31/6, 3/7, 6/7, 7/7, 10/7, 13/7, 14/7, 17/7, 20/7, 21/7, 24/7, 27/7, 28/7, 31/7, 3/8, 6/8, 7/8, 10/8, 13/8, 14/8, 17/8, 20/8, 21/8, 24/8, 27/8, 28/8, 31/8, 3/9, 6/9, 7/9, 10/9, 13/9, 14/9, 17/9, 20/9, 21/9, 24/9, 27/9, 28/9, 31/9, 3/10, 6/10, 7/10, 10/10, 13/10, 14/10, 17/10, 20/10, 21/10, 24/10, 27/10, 28/10, 31/10, 3/11, 6/11, 7/11, 10/11, 13/11, 14/11, 17/11, 20/11, 21/11, 24/11, 27/11, 28/11, 31/11, 3/12, 6/12, 7/12, 10/12, 13/12,

方便讀者 選擇旅遊

日本	韓國
七天 \$2690	四天 \$1590
遍遊東京塔塔世運會 富士山、白絲瀑布、 箱根、靜岡、寶塚、 奈良、名古屋 (彈 火車) 大阪萬國博覽 會、三晚夜總會、	漢城秘苑、歷 史博物館、民 俗村、板門店 龍仁自然農莊 華克山莊、享 用人參燉雞。
全稱一流大酒店 逢星期三、六出發	

日航特選
15天美加豪華團
遍遊祁香山, 羅布, 聖地牙哥,
拉斯維加斯, 三藩市, 溫哥華
豪華旅館隨團出發。
特價 \$7,990
15天美加探親團
只收 \$5,290
15/7, 17/7, 5/8,
16/9, 11/11, 21/12

大韓美華
14天超值豪華團
遊夏威夷, 洛杉磯, 迪士尼樂園
聖地牙哥, 環球片場, 三藩市等
佳假日及希爾頓大酒店。
特價 \$6,890
美國西岸十一天豪華團
特價 \$5,450
7/7, 14/7, 21/7,
4/8 18/8 1/9 22/9

台灣（石門、芝蘭城）

七天 \$1,550
九天 \$1,750

過遊：台北市、故宮、忠烈祠、日月潭、高雄、墾丁、溪頭、台中、花蓮橫貫公路、彰化大佛等名勝。

花蓮往台北乘搭噴射內航機。

出發日期：7/7 14/7 逢星期三

3-944255	●順 風	3-692271
3-670480	●安 輝	3-667074
3-685615	●安 輝	3-665623
3-672817	●明 富	3-668272
3-940251	●聯 達	3-662027
3-670480	●聯 達	3-663347
3-673018	●康 達	3-555062
3-662727	●聯 邦	3-695927
1-946441	●星 邦	3-309385

日本韓國

<p>全本州富士遊 七天\$2650</p> <p>遍遊全本州名勝、 加度等每晚表演、 新幹線子彈車、 一流大酒店。</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>漢城華克山 四天\$1590</p> <p>節目豐富、 多采多姿、 住宿豪華大酒店、 遍嚐韓國名菜。</p> <p>逢星期三、六</p>
--	---

達旅遊公司 5-43786
5-43780

菲拿	精選	七天	\$ 1235
律賓	實提	七天	\$ 1500
吉隆	馬泰	七天	\$ 2550

各國機票 移民旅遊簽證
運轉轉道中165號定島大廈701室

港華國酒店旅遊部

南南北九洲豪華團 \$295

澳洲高士打道116-122號地下大堂
店：5-740741 5-748211 (20線)

聯合旅遊公司

各地機票 協辦各國簽證
亞皆老街80號昌明大廈六樓G
：3-963097 3-949803

星馬泰豪華團

十一天 S 3,250 七天 S 2,650

出發日期

7月—8, 14, 24, 28日

8月—14, 21日

自來水錶頭型號: 51 號 總開大喉: 1 吋 1/2 吋 1 吋 3/4 吋 1 吋 3/8 吋 1 吋 1/8 吋